Mus, 200, 1981, 21246, NY

## MACTEPA H MACTEPCTBO

Когда опять, как и де-сять, и двадцать лет назад, Дмитрий Нико-лаевич Журавлев читает всем известные страницы Толстого и Чехова, когда манера этого и челова, когда манера того исполнения знакома на слух во всех оттенках — когда все это так, можно ли испы-тать какое-либо новое волие-

ние или тем более сделать для себя открытие?
Вот уже который день меня преследует картина смерти шестнадцатилстнего мальчика. Он мечтал о подвигах, не думая о том, что вой-на, где эти подвиги соверша-

мальчика. Он мечтал о подвигах, не думая о том, что война, где эти подвиги совершаются, есть «противное человеческому разуму и всей человеческой природе событие».

Журавлев не делает ничего, чтобы приблизить к нашим сегодняшним мыслям то, о чем писал Толстой. Он тольно погружается в психологию ребенка, не тронутую нинаним мраком, чтобы потом сделать нас свидетелями гибели этого живого и прелестного мира, «Ураааа!. — закричал Петя и, не медля ни одной минуты, поскакал...» А потом Денисов подъехал. слез с лошади и «прожащими руками повернул к себе запачканное нровью и грязью, уже побледневшее лицо Пети». То, какими собавми это описано у Толстого, известно всем, читавшим «Войну и мир». Но, право, сейчас кажется — мы не читали этого романа. И вот, уже оплакав ту смерть, я, будто желая что-то воскресить, ищу страницы, где первый раз появился этот мальчик — живой, он оказался толстым и веселым. Он бегал по дому Ростовых, путаясь в ногах старших, в то зремя нак автор романа был занят совсем не им, а проблемами войны и мира, светсной дипломатии — всем тем, до чего Петя не дорос, и, как мы знаем, уже никогда не дорастет. Точно так же, как мы знаем, уже никогда не дорастет. Точно так же, как мы знаем, уже никогда не дорастет. Точно так же, как мы знаем, уже никогда не дорастет. Точно так же, как мы знаем, уже никогда не дорастет. Точно так же, как погаеталь добро, этот мальчик стремглав вбежит в страшнейшую игру, затеянную и зрослыми, — и тут же погибнет. Журавлев с замечательной естественностью принимает на себя прием Толстого — глазами Пети увидеть ночь перед сражением. Отброшены умные

естественностью принимает на себя прием Толстого — глазами Пети увидеть ночь перед сражением, Отброшены умные слова, сложные конструкции фраз и мыслей, оставлены са-мые простые, детские. «Кап-ли капали. Шел тихий говор. мые простые, детские жаты и капали. Шел тихий говор. Лошади заржали и подрались. Храпел кто-то. — Ожиг, жиг, ожиг, жиг.. — свистела натачиваемая сабля. И вдруг Петя услыхал стройный хор музыки...» Неодолимо тянет к толстовскому тексту. Именно эту тягу вызывает чтение Журавлева. Дело не только в виртуозном владении пластикой толстовской речи и мастерством перевода этой письменной речи в живой звук и интонацию. Журавлев обостренно чувствует те нанпростейшие с виду, но наиважнейшие моменты человеческой жизни, которым такое значе-

стейшие с виду, но наиважнейшие моменты человеческой жизни, которым такое значение придавал Толстой.

Рождение — самопознание — смерть. Между двумя полюсами, началом и концом — некое усилие души понять самое себя и мир. Пете Ростову была дана на это однаединственная ночь. Оттого и невозможно спокойно слушать рассказ об этом. У князя Андрея — непрерывная цепь усилий, и Журавлев проводит нас через ее главные звенья: ранение под Аустерлицем, роды и смерть маленькой княгини, встреча с Наташей в Отрадном. Не только в Толстом, но и в Чехове оп открывает то же, тот же важнейший для себя мотив. Печаль «Дамы с собачкой» разнообразна. У Журавлева это рассказ о том, что, полюбив, человек, вопреки всему предшествующему оныту, узнает и себя, и мир заново, вступает на путь осмысленных и глубоких страданий. И поэти-

ческая дымка «Дома с мезонином» вдруг в секунду рассенвается одной последней короткой фразой — будто оцененев, в одно мгновение человек сознает, что же с инм произоило и что он потерял; «Мисюсь, где ты?». Забыты, как это произносит Журавлев, невозможно. невозможно.

Некоторые люди предпочитают, чтобы в их общение с классикой (особенио с поэзией) никто не вмешивался ен) никто не вмешивался — ни актеры, ни, тем более, критики. Этих людей вполне можно понять. Контакт с великой литературой — во многом дело интимное. Но Жу-

## Н. КРЫМОВА

равлев не нарушает этой интимности. Он просто расширяет ее довольно узкое поле, объединяя одним чувством многих разных людей. Он деликатно, но упрямо как бы не придает значения этой «разности». Он верит и знает, что минуты высокого и естественного единения возможны. Ему от природы дана способность именио этих минут достигать.

тать.
Тут мы касаемся не столь-Тут мы касаемся не столько мастерства, но человеческого характера художника,
тонкой материи, о которой
плохо умеем говорить, потому
что не до конца уверены,
имеет ли это отношение к делу. В данном случае безусимеет ли это отношение к делу. В данном случае безусловно имеет, и самое прямое. «Позвольте вас поцеловать, голубчик...» — и Петя целует Денисова. «Ах, как отлично! как хорошо!» — и Николай Ростов, и Петя, и Наташа не раз такими восторженными словами выражают полноту своих чувств, когда им кажется, что возникло какое-то счастливое согласне с этим миром. Бывают слова.

торженными словами выражают полноту своих чувств, когда им кажется, что возникло какое-то счастливое согласие с этим миром. Бывают слова, которые можно интонировать как угодно, но есть одна-единственная — журавлевская! — интонация у этого «Ах, как отлично!». Мастеров художественного слова, как и актеров, можно поделить на мастеров «представления» слова и мастеров его «переживания». Журавлев относится ко второму, более редкому ряду. Его интерпретация литературы и его манера исполнения продиктованы той эмоциональной натурой и той безошибочностью душевных движений, которые так ценил Толстой.

В творчестве Журавлева рассудку как бы указано место. С помощью рассудка, анализа годами ведется работа над текстом, напоминающая регулярную глубинную пахоту. Но в итоге в момент исполнения артист предпочитает живое чувство и очарование душевной смуты тому порядку, который диктуется строгими правилами и холодным анализом. Он работает дома, много и долго, но искусство его рождается в тот миг, когда на него устремляются в ожидании наши глаза.

Оттого, при очень прочной корневой основе, это искусство трепетно и подвижно.

Композиция «Петя Ростов» была исполнена внервые сорок пять лет назад. И вот те же слова сегодня набухли изнутри новым, мудрым смыслом и, потеряв описательную, тягостную весомость, стали совсем воздушными.

Совсем воздушными.

С годами Журавлев стал и мастером представления классического слова, по-своему строгим и тогда с его «Пиновой дамы» спал романтичесий помров, и тайне пушкинсной повести была найдена более сухая, закрытая форма. Снажут: это — мастерство. Да, но сейчас речь 
не об итогах высоного ремесла, но о другом — о внутреннем, глубинюм единомыслии, 
единочувствовании, короче — 
душевном согласии художнина с миром Толстого, Пушкина с миром Толстого, Пушкина, Чехова. Именно это, мне 
кажется, предохранило искусство артиста от какого бы то 
ни было разрушения, Дороже 
всякого ремесла — живость 
души, неумирающая способ-

говорили о его излишней чувствительности, что, мол, нельзя предвидеть, куда занесетего волна эмоций. Сегодня эта
волна иногда может размыть
строгую звуковую мелодию и
форму стиха — следует это
признать. Но парадоксальна
и замечательна оборотная
сторона этой «слабости». С
годями стало ясно, что нет
другого мастера слова, столь
великолепно передающего поэзию прозы. Не тольно прозы нан тановой, то есть прозы толстого. Пушкина, чехова, но — шире и буквальнее
— той прозы жизни, КОТОРАЯ, СОБСТВЕННО. И ЕСТЬ
ЖИЗНЬ. Не только поэт, но и
актер неизбежно задумывается о соотношении этих понятий. Пастернак, например, обронил мысль о поэзии, ноторая вносит в прозу тревогу и
драматизм, Нуравлев сегодня
несомненно, открыл накие-то
тайны пушкинской «Пиковой
дамы», найдя точный звуковой сплав разговорной речи
светсного анекдота, петербургской метели и той жутковатой призрачности, которая тольно у Пушкина можеробургской призрачности, которая тольно у Пушкина можеобернуться почти грубой реальностью финала: «Германн
сошел с ума. Он сидит в Обуховской больнице в 17-м нумере... Лизавета Ивановна
вышла замуж...».

Журавлев в своем искусстве — поэт прозы, Один из жовской обльнице в 17-м нумере... Лизавета Ивановна
вышла замуж...».

Журавлев в своем искусстве — поэт прозы. Один из
недавних своих концертов он
начал, о том не задумываясь,
но вполне программно, отрывком из 8-й главы «Онегина», где все «пестреет разно
образностью живой» и поражает головокружительной
легкостью перемещений — от
ндеала «гордой девы» к «сломанному забору», от одесской
«густой грязи» к устрицам.
«слегка обрызнутым лимоном», и т. д. Эта гениальная
пушкинская «несосредоточенность» при полном отсутствии
мертвящего эгоцентризма и
умствования — родная стихия
для Журавлева. «Фламандской школы пестрый сор» туг
не примета жанризма, но вы
ражение не увядающего с годами ощущения жизии, того
особого внимания ко всем ее
звукам и скрытым движениям, из которого в русской литературе столь мощно разви-

начало.
Отсюда же, мне кажется, и мастерство, вернее — особос ощущение Журавлевым слова. И наполнено это слово более всего тем, что, по убеждению Толстого, лечит самые глубокие раны, противостоит многим бедам и предшествует всем эстетическим надстройкам, — «изнутри выпирающею силой жизни».

ям, из которого в русской ли-тературе столь мощно разви-валось духовное, внутреннее

начало.

ность удивляться и восхи-щаться. Ведь наши классики только на инижных полнах хранят молчание. И только там их можно чем-нибудь по-теснить. Но Журавлев опять и опять открывает том Чехо-ва, и опять мы сидим, потря-сенные простой историей ка-иого-то Гурова и накой-то Ан-ны Сергеевны, а самое глав-ное — тем, накое прямое от-к нашей с вами внутренней жизни.
Слушая Журавлева, впруг

к нашей с вами внутренней жизни.

Слушая Журавлева, вдруг вспоминается: «И лишь влюбленный мыслит здраво»; «И только влюбленный имеет право на звание человена». Журавлев всегда был и остается не просто любящим, но именно влюбленным — в русскую речь, в Пушмина, в ту музыку, которую иногда дано услышать человеку. Петя Ростов, однажды ее услышавший, сказал себе: «Ах. это прелесть что такое! Сколько хочу и нан хочу»: Журавлев уже многие годы чувствует так и так мыслит. Когда-то